

香港學術及職業資歷評審局 Hong Kong Council for Accreditation of Academic & Vocational Qualifications

Bodies deemed acceptable by HKCAAVQ for providing translation for Qualifications

Assessment purpose

- 1. Relevant granting body/bodies of the qualification
- 2. Notary offices
- 3. Law firms
- 4. Consulates

Persons deemed acceptable by HKCAAVQ for providing relevant translation for Qualifications Assessment purpose

- 1. Registered translators with Hong Kong High Court
- 2. Holders of relevant Qualification Certificate of Translation Proficiency (翻译专业资格(水平) 证书) issued by Ministry of Human Resources and Social Security of the People's Republic of China
- 3. Translators listed in <u>NAATI's online directory</u> of Australia
- 4. Translators listed in Database of translators and interpreters of Germany
- 5. Translators listed in <u>Register of sworn interpreters and translators</u> of the Netherlands
- 6. Translators listed in <u>Register of Sworn Translators</u> of Cyprus

Please note that the above does not represent HKCAAVQ's endorsement or certification of the translation/body/translator in any mean.

評審局視為能接受提供予學歷評估使用的翻譯機構

- 1. 有關的學歷頒授機構
- 2. 公證行
- 3. 律師事務所
- 4. 領事館

評審局視為能接受提供予學歷評估使用的翻譯人員

- 1. 已在高等法院註冊登記的翻譯員;
- 2. 持有由中華人民共和國人力資源和社會保障部發出相關語種的翻譯專業資格(水平)證書;
- 3. 澳洲 <u>NAATI's online directory</u> 内列出的翻譯員
- 4. 德國 <u>Database of translators and interpreters</u>内列出的翻譯員
- 5. 荷蘭 <u>Register of sworn interpreters and translators</u> 內列出的翻譯員
- 6. 塞浦路斯 <u>Register of Sworn Translators</u> 內列出的翻譯員

以上內容並不代表評審局對譯文/機構/翻譯員任何形式的認可或認證。